

Aufkleber Stammeszeichen Touareg

Beitrag von „Maniac“ vom 16. September 2018 um 10:44

Entschuldigt bitte, dass ich mich in die Diskussion um den Kauf des schön aussehenden Aufklebers einmische. Bevor ich diesen Thread gefunden habe, kontaktierte ich Bekannte die in der Heimat der Touareg aufgewachsen sind und die dortige Kultur kennen, und fragte, wie man denn "Touareg" in der Berbersprache schreibt.

Die Antwort war:

"Touareg" wird in der Berbersprache NICHT geschrieben, dies ist ein Begriff, den Ihr (die Abendländer, oder Araber [Anmerkung von mir]) uns gegeben habt. Touareg in der Berbersprache hiesse "Imouhar" oder "Kel Tamashek"

Kel Tamashek wäre demnach: ⵍⵏ ⵜⴰⵎⴰⵙⴰⵛⴰⵏⵜ

(siehe dazu auch das englischsprachige Wikipedia unter: https://en.wikipedia.org/wiki/Tuareg_people)

Imouhar wäre: ⵎⵓⵃⴰⵔ

Der auf dem Aufkleber verwendete Schriftzug (+80T) bedeutet: turg (das letzte Zeichen ist ein modernes Neo-Tifinagh Zeichen, welches in etwa dem "g" entspricht)

Sicher nie falsch wäre das ethnische Zeichen der Berber: ⵝ, was aber ein wenig klein/kurz ist um den T-reg zu verzieren.

So, genug des Klugscheissens. Da sowieso die wenigsten hier in Mitteleuropa den Schriftzug lesen können spielt es keine Rolle. Er sieht schön aus. Und ein Berber/Touareg wird sicherlich schätzen, dass man versucht seine Kultur zu verbreiten. Wie oft habe ich im Urlaub schon Schilder gesehen wie "Man spricht Deutch" oder gar "Aphoteke". Es zauberte allenfalls ein kleines Schmunzeln auf meine Wangen aber böse wurde ich deswegen nicht.